

MINISITERI Y'IMALI
N'IGENAMIGAMBI



KOMISIYO Y'IGIHUGU
ISHINZWE IBARURA

IKIGO CY'IGIHUGU GISHINZWE IBARURISHAMIBARE MU RWANDA

P.O. Box 6139 Kigali. Tel.: (+250)252571035
Fax: (+250)252570705 E-mail: info@statistics.gov.rw

**IBARURA RUSANGE RYA KANE RY'ABATURAGE N'IMITURIRE
16 – 30 KANAMA 2012**

itegako-nshingarwa: iteka rya Perezida No. 02/01 ryo ku wa 28/02/2011

URUTONDE RW'IBIBAZWA MU IBARURA RUSANGE (IKIGO GITUWE)

I. IGIKA L – AHO IKIGO GIHEREREYE N'IBIKIRANGA

L01. INTARA / UMUJYI WA KIGALI:

L02. AKARERE:

L03. UMURENGE:

L04. AKAGARI:

L05. UMUDUGUDU:

L06. NIMERO Y'AGAPANDE K'IBARURA (N° EA):

L07. UMUJYI / ICYARO: (Umujyi = 1. icyaro = 2):

L08. NIMERO Y'INZU:

L09. NIMERO Y'IKIGO:

L10. ICYICIRO CY'IKIGO:

L11. UMUBARE W'UDUTABO TWAKORESHEJWE MURI IKI KIGO: /

II. IGIKA S – IMBONERAHAMWE Y'IKIGO YUZUZWA NYUMA Y'IBARURA

	GABO	GORE	BOSE
ABATUYE MU KIGO BAHARAYE (PR)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ABATUYE MU KIGO BATAHARAYE (AR)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
BOSE HAMWE (PR + AR)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ABASHYITSI (VIS)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ABABARUWE BOSE HAMWE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ABATUYE BAFITE HEJURU Y'IMYAKA 18	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

UBUGENZUZI

UMUKARANI W'IBARURA	UMUGENZUZI W'UDUPANDE TW'IBARURA
Itariki y'ibarura:	Itariki y'igenzura:
Icyitonderwa:	Icyitonderwa:
Izina:	Izina:
Umukono:	Umukono:

UWUZUZA IBIRANGO

Izina:
Itariki:
Umukono:

UMUGENZUZI W'IBIRANGO

Izina:
Itariki:
Umukono:

USHYIRA MURI MUDASOBWA

Izina:
Itariki:
Umukono: Ikirango:

**Ikigo cy'igihugu gishinzwe ibarurishamibare mu Rwanda
(NISR)**

P.O.Box 6139 Kigali – Rwanda
Inyubako yahozemo MINIPLAN
Muhima – Nyarugenge
Avenue de la Paix
Website: www.statistics.gov.rw

N°	IGIKA P – IMITERERE YA BURI MUNTU URI MU KIGO						
	Andika Amazina	Igitsina cya [Izina] ni ikihe?	[Izina] yavutse mu kuhe kwezi n'umwaka?	[Izina] yarafite imyaka ingaha ku isabukuru ye iheruka?	Ese [Izina] asanzwe atuye muri iki kigo?	[Izina] yavukiye he? (Intara n'Akarere; ikindi gihugu)	Ubwenegihugu bwa[Izina] ni ubuhe?
	P01	P03	P04	P05	P06	P07	P08
1		1 Gabo 2 Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
2		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
3		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
4		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
5		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
6		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
7		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
8		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
9		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
10		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
11		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
12		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
13		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
14		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _
15		1. Gabo 2. Gore	/ _ _ _	_ _	1. Yego yashyaye 2. Yego nt/yaharaye 3. Umushyitsi	_ _ _	_ _ _

N°	IGIKA P – IMITERERE YA BURI MUNTU URI MU KIGO (Ibikurikira)					
	ABATUYE MU KIGO BOSE		ABATUYE MU KIGO BAFITE NIBURA IMYAKA 3 Y'AMAVUKO			ABATUYE MU KIGO BAFITE NIBURA IMYAKA 12 Y'AMAVUKO
	[IZINA] yari atuye he mbere yo kuza hano? (Intara/Akarere; ikindi gihugu)	[IZINA] yaba afite ubumuga? Niba ari Yego, yabutewe n'iki? Niba ari Ntabwo (Andik 0 muri D ujye kuri P17)	Ese [IZINA] yaba yarageze mu ishuri? Niba ari 1 → P29	Ni ikihe kiciro cy'amashuri [IZINA] yize?	Ni imyaka ingaha [IZINA] yarangije muri cyo cyiciro atsinze?	Ese irangamirere ya [IZINA] ni iyihe?
P09	P12	P17	P18a	P18b	P29	
1	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
2	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
3	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
4	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
5	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
6	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
7	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
8	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
9	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
10	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
11	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
12	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
13	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
14	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye
15	_ _ _	D C D C D C D C D C _ _ _	1. Iyigeze aya mu ishuri 2. Yageze mu shuri 3. Aracyari mu ishuri	_ _ _	_ _ _	* Ingaragu 2 Yarashatse 3 Yarahunyanye 4. Jmufakazi 5. Yatar dukanye

P12 : Ubumuga(D)

- 1 Kutabona
- 2 Kuturwa
- 3 Kutavugira
- 4. Bw' amaguru amaboko
- 5 Bwo mu mutwe
- 6 Ubundi

Impamvu (C)

- 1 Yarabuvukanye
- 2 Indwara
- 3 Impamuka
- 4. Inyamba/M ne
- 5 Jenocide
- 6 Iyabizi
- 7 Iyindi

P18a : icyiciro

- 0 Ayincuke
- 1 Abanza
- 2 ngoboka
- 3. Ayisumbuye
- 4 Amakuru/Kaminuza

P18b : Umwaka yatsinze

- 0 1 2 3
- 0 1 2 3 4 5 6
- 0 1 2 3
- 0 1 2 3 4 5 6 7
- 0 1 2 3 4 5 6 7